



Mission Parishes

SAINT ANTHONY

SAINT PETER

SAINT CHARLES

Est: 1893

Est: 1867

Est: 1887

Catholic Churches

1200 FLORIDA STREET, SAN FRANCISCO, CA 94110 | 415-282-1652

WWW.MISSIONPARISHES.COM

SCHEDULE OF MASSES HORARIO DE MISAS

SATURDAY | SÁBADO

ST. PETER 5:00 PM SPANISH

SUNDAY | DOMINGO

ST. CHARLES 7:30AM SPANISH

ST. PETER 8:00 AM SPANISH

ST. CHARLES 9:00 AM SPANISH

ST. PETER 9:30 AM ENGLISH

ST. ANTHONY 11:00 AM ENGLISH

ST. PETER 11:00 AM SPANISH

ST. ANTHONY 12:30 PM SPANISH

ST. PETER 1:00 PM SPANISH

ST. PETER 5:00 PM SPANISH

WEEKDAYS | ENTRE SEMANA

IMM. CONCEPTION 7:00 AM ENGLISH

ST. ANTHONY - 8:00 AM SPANISH (M/ T/ W & F)

(NO MASS ON THURSDAYS | NO HAY MISA LOS JUEVES)

ST. PETER - 12:00 PM SPANISH (MON - FRI)

THURSDAYS ADORATION FROM 8AM - 8PM

ST. PETER MASSES ON THURSDAYS - 8AM, 12PM & 5PM

ST. CHARLES - 5:00 PM SPANISH (M/ T/ W & F)

(NO MASS ON THURSDAYS | NO HAY MISA LOS JUEVES)

CONFESSIONS | CONFESIONES

WEEKDAYS - ENTRE SEMANA

9:00AM - 12:00PM

2:00PM - 5:00PM

SATURDAYS | SÁBADOS

3:30 PM TO 4:30 PM AT ST. PETERS

F I F T H S U N D A Y O F L E N T



M A R C H 2 2 N D , 2 0 2 6



FACEBOOK



YOUTUBE



INSTAGRAM



WEBSITE



FLOCKNOTE

PARISH STAFF

REV. MOISES AGUDO

PASTOR

agudom@aol.com

REV. DEYVIS LOPEZ - ASSOCIATE PASTOR

REV. GEORGE GONZALEZ - ASSOCIATE PASTOR

PRIEST IN RESIDENCES

MONS. JOSE RODRIGUEZ

MONS. JOHN RODRIGUEZ

OFFICE MANAGER

ROSARIO HARO

haror@stpetersf.com

SECRETARIES

SOCORRO ARAGON

socorroaragon@stpetersf.com

DAMARIS BERRIOS

damaris@stpetersf.com

ISABELLA HARO

isabella@stpetersf.com

EDUARDO ZAMORA

eduardoz@stpetersf.com

OFFICE VOLUNTEERS

MARTHA OBREGON

PASTORAL HISPANA

ARQUIDIOCESANA SECRETARIA

SOCORRO ARAGON

FAITH FORMATION | CATECISMO

ROSARIO HARO- DIRECTOR

LIZETH CATALAN- VICE DIRECTOR

MISSIONARIES OF CHARITY

SATURDAYS | SÁBADOS

9:00AM -11:00AM



SATURDAY | SABADO | 03/21

SP 5:00 PM Almas del purgatorio

SA 7:00 PM Missa Propulo

SUNDAY | DOMINGO | 03/22

SC 7:30 AM Maria Dominga Marzo - AG

SP 8:00 AM Francisco Rodriuez y Guadalupe Rico †

SC 9:00 AM Ernesto Medrano Sandino †

SP 9:30 AM

SP 11:00 AM Rodrigo Rosales Martinez †

SA 11:00 AM Lidia Tabien - Bday

SA 12:30 PM Fidela Gutierrez †

SP 1:00 PM Victoria Jamaica Rocha - Bday

SP 5:00 PM Almas Del Purgatorio

MONDAY | LUNES | 03/23

SA 8:00 AM Almas del purgatorio

SP 12:00 PM Lizeth Haro -Bday

SC 5:00 PM Guillermo Martinez †

TUESDAY | MARTES | 03/24

SA 8:00 AM Socorro Davila †

SP 12:00 PM Por las almas del purgatorio

SC 5:00 PM Carlos Ortega †

WEDNESDAY | MIERCOLES | 03/25

SA 8:00 AM Por las almas del purgatorio

SP 12:00 PM Oscar Altamirano †

SC 5:00 PM Petra Zamora Guardado †

THURSDAY | JUEVES | 03/26

SP 8:00 AM Justino Hernandez †

SP 12:00 PM Almas del purgatorio

SP 5:00 PM Jose Aleman †

FRIDAY | VIERNES | 03/27

SA 8:00 AM

SP 12:00 PM Por Las Almas del Purgatorio

SC 5:00 PM Familia Jamaica Rocha - AG



SUNDAY OFFERINGS COLECTAS DEL DOMINGO

MISSION PARISHES

ST. PETER | SAN PEDRO

1ST - \$ 7,807.00

2ND - \$ 2,134.00

ST. ANTHONY | SAN ANTONIO

1ST - \$ 873.00

2ND - \$ 380.00

ST. CHARLES | SAN CARLOS

1ST - \$ 1,675.00

2ND - \$ 653.00

CENTRAL OFFICE - OFICINA CENTRAL

St. Peter Catholic Church

1200 Florida Street

San Francisco, CA 94110

Tel: 415 282-1652 Fax: 415 282-6097

www.stpeterssf.com

Email: stpeterparish@yahoo.com

Office Hours:

Mondays- 12:00 pm -5:00 pm

Tuesday - Friday: 8:00 am to 5:00 pm



ST. PETER'S
CATHOLIC SCHOOL

PRINCIPAL: MS. BARBARA MOODIE

1266 Florida Street

San Francisco, Ca. 94110

415-647-8662

www.stpeterssf.org



ST. ANTHONY
IMMACULATE
CONCEPTION
CATHOLIC SCHOOL

PRINCIPAL: MS. BARBARA MOODIE

299 Precita Street

San Francisco, Ca. 94110

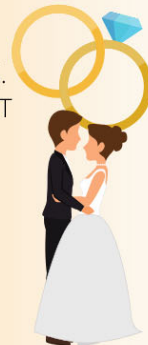
415-648-2008

www.saicsf.org

BODAS | WEDDINGS

PLEASE CONTACT SOCORRO ARAGON AT
415-282-1652 X114 FOR WEDDING GUIDELINES.
WEDDINGS MUST BE SCHEDULED WITH A PRIEST
AT LEAST 6 MONTHS IN ADVANCE

COMUNIQUESE CON SOCORRO ARAGÓN AL
415-282-1652 X114 PARA LOS REQUISITOS DE
BODAS. LAS BODAS DEBEN SER PROGRAMADAS
CON UN SACERDOTE CON 6 MESES DE
ANTICIPACION.



BAUTISMOS | BAPTISM

MAY GOD BLESS THE NEW PARENTS. PLEASE
CONTACT DAMARIS BERRIOS AT **415-282-1652**
X 101 FOR BAPTISM REQUIREMENTS AND
AVAILABLE DATES.

QUE DIOS BENDIGA A LOS NUEVOS PADRES.
POR FAVOR COMUNIQUESE CON DAMARIS
BERRIOS AL **415-282-1652 X 101** PARA
REQUISITOS DE BAUTISMO Y FECHAS
DISPONIBLES.



QUINCEAÑERAS

PLEASE CONTACT DAMARIS BERRIOS AT **415-282-1652 x 101** FOR QUINCEAÑERA REQUIREMENTS AND GUIDELINES. QUINCEAÑERAS MUST BE SCHEDULED AT LEAST 6 MONTHS IN ADVANCE.

POR FAVOR COMUNÍQUESE CON DAMARIS
BERRIOS AL **415-282-1652 x 101** PARA LOS
REQUISITOS Y DIRECTRICES DE LA
QUINCEAÑERA. LAS QUINCEAÑERAS DEBEN
PROGRAMARSE CON AL MENOS 6 MESES DE
ANTICIPACIÓN.



PASTORAL DE ENFERMOS PASTORAL OF THE SICK

SI USTED TIENE ALGUN ENFERMO O PERSONA MAYOR QUE
NECESITE LA COMUNION O UNCIÓN DE ENFERMOS FAVOR DE
COMUNICARSE AL **628-300-9456** PARA PROGRAMAR UN
VISITA.

IF YOU HAVE ANY SICK OR ELDERLY PERSON WHO NEEDS
COMMUNION OR ANOINTING OF THE SICK, PLEASE CONTACT
US AT **628-300-9456** TO SCHEDULE A VISIT.





Keep in touch with us via email and text!

Mass times, ministry updates, & more delivered to your phone

TO SIGN UP, TEXT
MISSIONPARISHES
TO 84576

SIGN UP ONLINE AT:
missionparishes.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop text notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View privacy policy & conditions at flocknote.com/txt.

ANUNCIOS

1. Nuestra segunda colecta de hoy es para las necesidades de la Parroquia, Gracias por su generosidad.

2. Tendremos una misa de unción de enfermos el viernes 27 de marzo a las 7:00pm en la parroquia de San Pedro.

3. Los padres que deseen bautizar a sus niños en la vigilia pascual ya pueden pasar por la oficina de San Pedro para registrarlos.

ANNOUNCEMENTS

1. Our second collection today is for the needs of the parish. Thank you for your support.

2. We will hold a Mass on Friday, March 27th, at 7:00 pm for the Anointing of the Sick at St. Peter's Church.

3. Parents who wish to have their children baptized during the Easter Vigil can now go to St. Peter's office to register them.



¡Manténgase en contacto con nosotros por correo electrónico y por mensaje de texto!

Horarios de misa, cancelaciones por el clima, noticias de la parroquia y mucho más enviado directamente a su teléfono.

ENVIE LA PALABRA
MISSIONPARISHES

AL TEL. 202-765-3441

VISÍTENOS USANDO:
missionparishes.flocknote.com

Para NO recibir notificaciones de texto mande el mensaje STOP a 202-765-3441. Si requiere ayuda mande el mensaje HELP. No hay costo por este servicio, aparte del costo de su servicio telefónico celular. Examine términos y condiciones en www.flocknote.com/txt.



LÍNEA DE RESPUESTA COMUNITARIA

CONDADO DE SAN MATEO

LLAME AL (203) 666-4472



**SI ALGUIEN ES DETENIDO POR
LA MIGRA (ICE)**

Para brindar apoyo legal urgente a la persona, llame y comparta: su nombre completo, fecha de nacimiento, país de origen y número de caso (A #) si lo tiene



**SI VE POSIBLE ACTIVIDAD DE LA
MIGRA, Y PODEMOS VERIFICAR**



**PARA ACOMPAÑAMIENTO EN LA
CORTE O CITA DE INMIGRACIÓN**



HELPLINES FOR CLERGY/CHURCH SEXUAL ABUSE VICTIMS

(415) 614-5506 This number is answered by Rocio Rodriguez, LMFT, Archdiocesan Pastoral Outreach Coordinator. This is a secured line and is answered only by Rocio Rodriguez.

(415) 614-5503 If you wish to speak to a non-archdiocesan employee please call this number. This is also a secured line and is answered only by a victim survivor.

(800) 276-1562 Report sexual abuse by a bishop or a bishop's interference in a sexual abuse investigation to a confidential third party. www.reportbishopabuse.org

MISSION PARISHES

*Bautizos en
Sábado de Gloria*

04/04/2026

LOS PAPAS INTERESADOS EN BAUTIZAR
EL SÁBADO DE GLORIA . POR FAVOR DE
PASAR A LA OFICINA DE SAN PEDRO
PARA REGISTRAR A SU NIÑO/A.
INFO: 415-282-1652 X 101



MARRIAGE REQUIREMENTS REQUISITOS PARA MATRIMONIO

Preparation for Marriage:

To reserve the date, contact the Parish office at least 6 months in advance to schedule an interview with a priest.

Fees (cash or check ONLY)

Church Fee - \$500.00 (including deposit)

Deposit - \$200.00 (non-refundable)

Marriage Prep Classes - \$50.00

FOCCUS Questionnaire - \$30.00

Documents Needed:

A recent copy of the Baptism Certificate.

Copy of First Communion Certificate.

Marriage License OR Civil Marriage Certificate (if applicable).

Marriage Preparation Classes:

Marriage Preparation Classes occur quarterly on the 2nd and 4th Tuesday at 7:00 pm in St. Peter's Church, as part of a 3-month Spanish-only program. All couples must complete one course of classes before the marriage date.

Cycle 1: January/February/March.

Cycle 2: April / May/ June.

Cycle 3: September/October/November.

For English Marriage Preparation Classes, contact Saint Mary's Cathedral at 415-567-2020.

Preparación para el matrimonio:

Para reservar la fecha, comuníquese con la oficina de la parroquia al menos 6 meses antes para programar una entrevista con un sacerdote.

Tarifas (solo en efectivo o cheque).

Tarifa de la iglesia - \$500.00 (incluye depósito)

Depósito - \$200.00 (no reembolsable)

Clases de preparación para el matrimonio - \$50.00

Cuestionario FOCCUS - \$30.00

Documentos necesarios:

Una copia reciente del certificado de bautismo.

Copia del certificado de primera comunión.

Licencia o certificado de matrimonio civil (si aplica).

Charlas Prematrimoniales:

Las clases de preparación para el matrimonio se ofrecen cada trimestre, los 2.º y 4.º martes, a las 7:00 pm, en la Iglesia de San Pedro, con un programa exclusivo en español de 3 meses. Todas las parejas deben completar las clases antes de la boda.

Ciclo 1: enero/febrero/marzo.

Ciclo 2: abril/mayo/junio.

Ciclo 3: septiembre/octubre/noviembre.

Para la preparación de matrimonio en inglés, contacta a la Catedral de Santa María al 415-567-2020.

MISSION PARISHES
WEDDING COORDINATOR | COORDINADORA DE BODAS
SOCORRO A. #: 415-282-1652 x 114



MISSION PARISHES

BAUTISMOS ✠ BAPTISMS

Información de Bautismos

Los padres del menor deben ir en persona a la Oficina los lunes de 12:00 MD - 5:00 PM y de martes a viernes de 8:00am a 5:00pm

Para llenar el formulario de bautismo.

Los bautismos se celebran:

ESPAÑOL - San Pedro: 2do y 4to DOMINGO a la 1:00pm,

San Carlos: 1er DOMINGO a las 9:00am,

San Antonio: 3er DOMINGO a las 12:30pm

INGLÉS - San Pedro: 1er domingo a las 9:30am

Para más información por favor llame a la Oficina de la Parroquia al: 415-282-1652

Baptism Information

The child's parents must go in person to the

Office Monday 12:00 pm - 5:00 pm &

Tuesday-Friday from 8:00 am—5:00 pm

and fill out a registration form to be baptized.

Baptisms are celebrated:

SPANISH - St. Peter: 2nd & 4th SUNDAY at 1:00pm

St. Charles: 1st SUNDAY at 9:00 am

St. Anthony: 3rd SUNDAY at 12:30 pm

ENGLISH - St. Peter: 1st Sunday at 9:30 am

For more information, please call the Parish Office at: 415-282-1652

MARCH 22ND, 2026 FIFTH SUNDAY OF LENT. | QUINTO DOMINGO DE CUARESMA

MISA DE UNCIÓN DE ENFERMOS

ORACIÓN POR NUESTROS ENFERMOS

27 de Marzo
7:00 PM

MISSION PARISHES



(Iglesia San Pedro)

1200 Florida Street

S.F. CA 94110

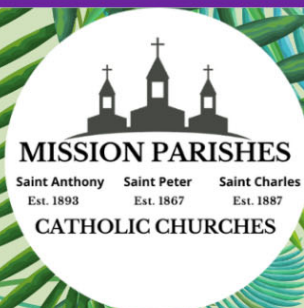


Info:
415-282-1652



WWW.MISSIONPARISHES.COM

MARCH 22ND, 2026 FIFTH SUNDAY OF LENT. | QUINTO DOMINGO DE CUARESMA



DOMINGO DE RAMOS PALM SUNDAY

SAN PEDRO- ST. PETERS

**HORARIO DE MISAS REGULAR
11:00AM-MISA SOLEMNE**

**BENDICIÓN DE PALMAS Y
PROCESIÓN A LAS 10:00AM**

SAN ANTONIO- ST. ANTHONY

**HORARIO DE MISAS
REGULAR Y
BENDICION DE PALMAS.**

SAN CARLOS- ST. CHARLES

**HORARIO DE MISAS
REGULAR Y
BENDICION DE PALMAS.**

**INFO: 415-282-1652
WWW.MISSIONPARISHES.COM**

MISSION PARISHES

HOLY WEEK | SEMANA SANTA



PALM SUNDAY | DOMINGO DE RAMOS

Regular Sunday Mass Schedule in the **3 parishes**.
Horario regular de misas dominicales en las **3 parroquias**.
10:00 am Blessing of the Palms, Procession & Solemn Mass 11:00 am at St. Peter's Church.
10:00 am Bendición de Palmas, Procesión y Misa Solemne; 11:00 am en San Pedro.

HOLY MONDAY | LUNES SANTO

6:00 pm - Confesiones y Exposición del Santísimo en **SAN CARLOS**
6:00 pm - Confessions & Exposition of the Blessed Sacrament in **ST. CHARLES**

HOLY TUESDAY | MARTES SANTO

6:00 pm - Confesiones y Exposición del Santísimo en **SAN ANTONIO**.
6:00 pm - Confessions & Exposition of the Blessed Sacrament in **ST. ANTHONY**.

HOLY WEDNESDAY | MIERCOLES SANTO

6:00 pm - Confesiones y Exposición del Santísimo en **SAN PEDRO**.
6:00 pm - Confessions & Exposition of the Blessed Sacrament in **ST. PETERS**.

HOLY THURSDAY | JUEVES SANTO

7:00 pm Mass of the Lord's Supper & Procession from St. Peter
Misa de la Cena del Señor y Procesión de San Pedro.
(No Morning or noon mass/ No se celebrará misa en la mañana o mediodía.)

GOOD FRIDAY | VIERNES SANTO

Stations of the Cross | Estaciones de la Cruz.
St. Anthony-San Antonio: 12:00 pm - ESPAÑOL.
St. Charles - San Carlos: 12:00pm -ESPAÑOL.
Adoration of the Cross | Adoración de la Cruz.
St. Peter's - San Pedro: 3:00 pm -ENGLISH.
Servicios Solemne de Viernes Santo, Adoración de la Cruz, Predicación de las 7 Palabras y Procesión.
Solemn Good Friday Service, Adoration of the Cross, Sermon of the Seven Words, and Procession.
St. Peter - San Pedro: 7:00 pm - ESPAÑOL
(No Morning or noon mass/ No se celebrara misa en la mañana o mediodía.)

HOLY SATURDAY | SABADO DE GLORIA

He is not here; He has risen!
7:00 PM Blessing of Fire & Easter Vigil Mass.
Bendición del fuego y misa de vigilia pascual.

EASTER SUNDAY | DOMINGO DE PASCUA

Regular Sunday Mass Schedule in the **3 parishes**.
Horario Regular de Misas Dominicales en las **3 parroquias**

INFO: 415-282-1652 | WWW.MISSIONPARISHES.COM

MARCH 22ND, 2026 FIFTH SUNDAY OF LENT. | QUINTO DOMINGO DE CUARESMA

Peregrinación a

tierra Santa

y Egipto con crucero en Rio Nilo

Directores espirituales:



Pr. Moisés Agudo



Mons. Jose Rodriguez

Octubre 18-Noviembre 1, 2026



Salida de San Francisco \$5,900

Habitación Sencilla \$1,299

Precio terrestre solamente \$4,399

**Para más información y registración,
llamar a Rosario Haro - (415) 533-3071**



Incluye el Tour

- Boleto de avión ida y vuelta
- Impuestos de la aerolínea y recargos por combustible
- Hoteles de 4 estrellas en clase primera
- Desayuno y cena diarios
- Autobús privado con aire acondicionado
- Guía de tour
- Entradas y impuestos locales
- Tours por la ciudad
- Misa cuando y donde sea posible con un sacerdote proporcionado por el organizador del tour, sujeta a disponibilidad.



No Incluye

- Protección de viaje
- Almuerzos
- Gastos personales
- Propinas: para el guía de tour, conductor y personal de servicio de alimentos del hotel.



Información sobre Visas

Si no eres ciudadano de EE. UU. o Canadá, consulta con el consulado sobre los requisitos de visa para cada país que visitarás. Más información en: www.adriaticpilgrimages.com/visas.

Este folleto es válido hasta el April 12, 2026. Después de esta fecha, los folletos actuales se podrán encontrar en nuestro sitio web. Las inscripciones seguirán siendo aceptadas después de la fecha de validez.

Viaje operado por ADRIATIC PILGRIMAGES

Itinerario

Domingo, 18 de octubre – Salida de EE. UU.

Nuestro viaje comienza al salir de San Francisco en nuestro vuelo internacional.

Lunes, 19 de octubre – Tel Aviv, Nazaret

Llegada al aeropuerto de Tel Aviv, donde seremos recibidos por nuestro guía y conductor, quienes nos darán la bienvenida a Tierra Santa. Traslado a nuestro hotel en Nazaret.

Martes, 20 de octubre – Nazaret, Caná, Mar de Galilea, Cafarnaúm

Esta mañana visitaremos Nazaret: la Iglesia de la Anunciación, la Santa Gruta y la Iglesia de San José. Luego continuaremos hacia Caná, donde Jesús realizó su primer milagro público en las bodas. Seguiremos hacia Tiberíades para explorar los sitios alrededor del Mar de Galilea: Cafarnaúm, el Monte de las Bienaventuranzas, Tabgha, la Iglesia de la Transfiguración y disfrutaremos de un paseo en barco por el Mar de Galilea.

Miércoles, 21 de octubre – Nazaret, Haifa, Monte Carmelo, Cesarea, Antigua Jaffa

Salida hacia Haifa y continuación al Monte Carmelo para contemplar la costa del Mediterráneo. Visitaremos el Monasterio Carmelita y la Iglesia del Profeta Elías. Continuación hacia la antigua Cesarea, donde haremos una parada en el acueducto para fotografías. Seguiremos hacia Tel Aviv para visitar la Iglesia de San Pedro en la Antigua Jaffa.

Jueves, 22 de octubre – Monte de los Olivos, Getsemaní, Ein Karem, Belén

Iniciamos el día en el Monte de los Olivos con una magnífica vista de la Ciudad Vieja. Visitaremos la Iglesia del Pater Noster, la Capilla de la Ascensión y descenderemos caminando hasta la Iglesia de Dominus Flevit, con vistas al Valle del Cedrón y al camino del Domingo de Ramos. Continuaremos hacia el Huerto de Getsemaní y la Iglesia de Todas las Naciones. Visitaremos la Tumba de María. Luego nos dirigiremos a Ein Karem, conocido como el lugar de nacimiento de San Juan Bautista. Tras visitar la Iglesia de la Visitación, continuaremos hacia Belén para visitar la Iglesia de la Natividad, el Santo Pesebre, la Basílica de Santa Catalina y la Gruta de la Leche. Finalizaremos con una visita al Campo de los Pastores, donde el ángel del Señor anunció la Buena Nueva.

Viernes, 23 de octubre – Ciudad Vieja de Jerusalén, Muro de los Lamentos, Monte Sión

Entraremos a la Ciudad Vieja de Jerusalén para visitar la Iglesia de Santa Ana, las Piscinas de Betesda y recorreremos las Estaciones de la Cruz hasta llegar a la Iglesia del Santo Sepulcro. Caminaremos por el Cardo hasta el Muro de los Lamentos y luego al Monte Sión para visitar el Cenáculo, la Iglesia de la Dormición y la Iglesia de San Pedro en Gallicantu.

Sábado, 24 de octubre – Betania, Jericó, Río Jordán, Mar Muerto, Taba (Egipto)

Salida hacia Betania para visitar la iglesia construida en el sitio tradicional de la casa de María, Marta y su hermano Lázaro. Continuación hacia Jericó para observar el Monte de la Tentación y luego hacia el Río Jordán. Seguiremos hacia el Mar Muerto para un tiempo de descanso antes de cruzar la frontera hacia Egipto. Alojamiento en Taba, en el Mar Rojo.

Domingo, 25 de octubre – Taba, Monte Sinaí, Monasterio de Santa Catalina, Sharm El Sheikh

Muy temprano salida por la península del Sinaí hacia el pie del Monte Sinaí, lugar tradicional donde Moisés recibió los Diez Mandamientos. Visitaremos el Monasterio de Santa Catalina y continuaremos hacia el resort de Sharm El Sheikh en el Mar Rojo.

Lunes, 26 de octubre – Sharm El Sheikh, Crucero, Luxor

Traslado al aeropuerto de Sharm El Sheikh para tomar el vuelo a Luxor. Visitaremos el Templo de Karnak y el Templo de Luxor. Alojamiento en Luxor.

Martes, 27 de octubre – Crucero, Tebas, Valle de los Reyes, Valle de las Reinas, Esna

Cruce hacia la orilla occidental del río para visitar la Necrópolis de Tebas, el Valle de los Reyes, el Valle de las Reinas, el Templo de la Reina Hatshepsut y los Colosos de Memnón. Navegación hacia Esna. Cruce de la esclusa y continuación hacia Edfu.

Miércoles, 28 de octubre – Crucero, Edfu, Kom Ombo

Por la mañana visitaremos el Templo de Horus en Edfu y luego navegaremos hacia Kom Ombo para visitar el templo dedicado a los dioses Sobek y Haroeris. Alojamiento en Kom Ombo.

Jueves, 29 de octubre – Crucero, Asuán

Navegación hacia Asuán y visita a la Alta Presa, las canteras de granito y el Templo de Philae. Vista de la Isla Elefantina y paseo en faluca para visitar el Mausoleo de Aga Khan. Alojamiento en Asuán.

Viernes, 30 de octubre – Asuán, El Cairo, El Cairo Antiguo

Traslado al aeropuerto de Asuán para tomar el vuelo a El Cairo. A la llegada, visita al Cairo Antiguo, incluyendo la Iglesia de Santa María en Zeitoun.

Sábado, 31 de octubre – Museo Egipcio, Pirámides

Por la mañana visitaremos el Museo Egipcio para contemplar los tesoros del Rey Tut y otros importantes hallazgos arqueológicos. Continuación hacia las Pirámides y la Esfinge.

Domingo, 1 de noviembre – El Cairo, San Francisco

Traslado al aeropuerto de El Cairo para tomar los vuelos de regreso a San Francisco.

INFORMACION DE PAGOS Y COBROS

Deposito: Se requiere un depósito de \$350.00 por persona al momento de la inscripción.

Prima de Protección de Viaje: Aunque la protección de viaje es opcional, la recomendamos ampliamente. El plan puede adquirirse directamente con cualquier proveedor o a través de nuestro socio recomendado, Travel Insurance Services, Inc. Para obtener una cotización, visite www.adriaticpilgrimages.com/091343 o escanee el código QR incluido en el formulario de inscripción.

Single Supplement: El costo de la Protección de Viaje puede variar si se solicita un suplemento individual.

Pagos con Tarjeta de Crédito: Se aplicará un recargo del 3.5% a todos los pagos realizados con tarjeta de crédito.

Pago Final: Debe realizarse en o antes del Julio 20, 2026. Las inscripciones recibidas después de la fecha de pago final estarán sujetas a un cargo adicional según la disponibilidad aérea, el cual se informará al momento de la inscripción.

Cargos por Cancelación:

El 100% de los cargos por cancelación están cubiertos por el Programa opcional de Protección de Viaje, siempre que se haya pagado la prima y que el motivo de la cancelación esté cubierto. Quienes no adquieran la protección de viaje deben tener en cuenta que a partir del día de salida no habrá reembolsos por servicios no utilizados. Se aplicarán las siguientes penalidades de cancelación por persona, además de los cargos de la aerolínea:

- 120 días o más antes de la salida: \$50
- De 60 a 31 días antes de la salida: \$1,500
- De 119 a 91 días antes de la salida: \$350
- 30 días antes de la salida o en caso de no presentarse: 100% del costo total
- De 90 a 61 días antes de la salida: \$1,000

COBERTURAS POR PERSONA

Tabla de Beneficios¹ – Advantage / Plan AZ-1224

Cancelación de Viaje - Hasta el 100 % del costo del viaje asegurado

Interrupción de Viaje - Hasta el 125 % del costo del viaje asegurado

Conexión Perdida (solo avión y crucero) - \$500

Retraso de Viaje - \$1,000 (\$250 por día)

Gastos Médicos de Emergencia² - \$50,000

Gastos Dentales de Emergencia² - \$500

Tipo de Cobertura Médica - Primaria

Evacuación Médica de Emergencia / Repatriación - \$250,000

Muerte Accidental y Desmembramiento - \$20,000

Exposición y Desaparición - \$20,000

Equipaje y Efectos Personales - \$1,000

Retraso de Equipaje - \$200

Servicios de Asistencia en Viaje³ - Incluidos

1 Todas las coberturas son por persona asegurada, hasta los límites indicados.

2 Deducible de \$50 para residentes de CT, IN, KS, MO, MT, VT y WA.

3 Proporcionados por el proveedor designado según se indica en la póliza.

Más información sobre este plan, en: www.travelinsurance.com/docs/Advantage-STD-Flyer

PLAN DE PROTECCIÓN DE VIAJE

Travel Insurance Services Inc. mantiene una lista actualizada de alertas, destinos restringidos y entidades financieras en incumplimiento en su sitio web, disponible en: www.adriaticpilgrimages.com/091343

Las descripciones de los productos proporcionadas aquí son solo resúmenes breves y pueden cambiar sin previo aviso. Los términos y detalles completos de la cobertura, incluyendo limitaciones y exclusiones, se encuentran en la póliza de seguro. Para preguntas sobre el plan y la cobertura, comuníquese con Traveler al 1-800-228-9792 o por correo electrónico a customersolutions@travelersinsurance.com, e indique el número de ubicación 09-1343. Traveler Insurance Services, Inc. Licencia de agencia en California: #0D10209. Las coberturas de seguro están respaldadas por compañías miembro individuales de Zurich en Norteamérica, incluyendo Zurich American Insurance Company (NAIC #16535, estado de domicilio: Nueva York), 1299 Zurich Way, Schaumburg, IL 60196. Ciertas coberturas no están disponibles en todos los estados.


REGISTRACION DE VIAJE
 The Holy Land & Egypt

 Envío a: 2501 Cherry Ave. Suite 265 | Signal Hill, CA
 (310) 548-1152 | (800) 262-1718 | www.AdriaticPilgrimages.com
Código del Tour: YH26 | **Fecha de Salida:** 101826M | **Coordinador:** Fr. Moises Agudo | **ID#:** 64130 | **Ciudad de Salida:** San Francisco

Requisito: Copia del pasaporte con vigencia mínima de 6 meses después de la fecha de regreso. Los nombres en el formulario deben aparecer como en el pasaporte.

Pasajero 1 Primer Nombre: _____ (Nombre Preferido): _____

Segundo Nombre: _____ Apellido: _____ Título: _____

Domicilio: _____ P.O. Box: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Télefono: _____ Email: _____ ☐ Enviarme actualizaciones

Fecha de Nacimiento: ____/____/____ Lugar de Nacimiento: _____ Sexo: ☐ Hombre ☐ Mujer

Contacto de Emergencia: _____ Relación: _____ Teléfono: _____ Teléfono Alt.: _____

¿Como te enteraste de este viaje? _____

Pasajero 1 Primer Nombre: _____ (Nombre Preferido): _____

Segundo Nombre: _____ Apellido: _____ Título: _____

Domicilio: _____ P.O. Box: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Télefono: _____ Email: _____ ☐ Enviarme actualizaciones

Fecha de Nacimiento: ____/____/____ Lugar de Nacimiento: _____ Sexo: ☐ Hombre ☐ Mujer

Contacto de Emergencia: _____ Relación: _____ Teléfono: _____ Teléfono Alt.: _____

¿Como te enteraste de este viaje? _____

Compañero(s) de habitación: _____ o ☐ Habitación Individual (disponibilidad limitada)

Información sobre el plan de protección de viaje opcional:

1. Para adquirir el seguro de viaje con Traveler Insurance Services Inc.
[Escanee el código QR o visite www.adriaticpilgrimages.com/091343](http://www.adriaticpilgrimages.com/091343)

2. Para ser elegible para la cobertura por insolvencia financiera (de una aerolínea, compañía de cruceros, empresa de alquiler de autos, hotel, condominio o compañía de autobuses), el plan Advantage debe comprarse dentro de los 21 días posteriores a la

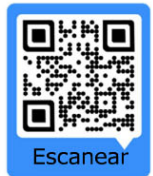
fecha del depósito inicial. De lo contrario, el plan puede comprarse hasta el día anterior a la salida.

3. La prima se basa en el COSTO TOTAL del viaje.

4. La cobertura comienza el día después de que se haya adquirido el plan con Traveler.

5. Para ver/descargar la póliza, visite: <https://policy.travelersinsurance.com/AZ-1224>

Traveler Insurance Services, Inc. Licencia de agencia en CA #0D10209. El seguro de viaje es respaldado por Zurich American Insurance Company (NAIC #16535, estado de domicilio: Nueva York), 1299 Zurich Way, Schaumburg, IL 60196. Cualquier persona que presente intencionalmente una reclamación falsa o fraudulenta para el pago de una pérdida o beneficio, o que presente información falsa en una solicitud de seguro, es culpable de un delito y puede estar sujeta a multas y encarcelamiento. Por favor, visite travelersinsurance.com/company/fraud-warning para ver las advertencias sobre fraude específicas por estado o llame al 1-800-228-9792. La compra de este producto no es requerida para adquirir cualquier otro producto o servicio de viaje. Es posible que su minorista de viajes no esté autorizado para vender seguros de viaje y solo podrá proporcionar información general sobre el producto. Un minorista de viajes no autorizado no podrá responder preguntas sobre los términos y condiciones del seguro ofrecido y no podrá evaluar la adecuación de su cobertura de seguro existente. Los productos que se ofrecen proporcionan cobertura de seguro que solo se aplica durante su viaje cubierto. Es posible que tenga cobertura de seguro de otras fuentes que brinden beneficios similares, pero que estén sujetos a diferentes restricciones según la cobertura. Podría ser útil comparar los términos de la póliza de viaje ofrecida a través de Traveler con cualquier póliza existente de seguro de vida, salud, hogar o automóvil que pueda tener. Si tiene preguntas sobre su cobertura bajo sus pólizas de seguro existentes, contacte a su aseguradora o agente de seguros.


Depósito de \$350 por persona requerido (Cheques a nombre de Adriatic Pilgrimages o a la oficina de la iglesia)

Pago del Huésped 1: \$ _____ Cheque # _____ / Pago del Huésped 2: \$ _____ Cheque # _____

 Para registrarse con tarjeta de crédito, visite: www.AdriaticPilgrimages.com

Al firmar a continuación, certifico / certifico que he leído la "Letra pequeña" en la parte posterior de esta página, "Lo que incluye su recorrido" en la página anterior e "Información de pago" en la página anterior, entiendo su contenido y acepta sus términos, incluidos, entre otros, la posibilidad de aumentos de precios que pueden aplicarse antes de que se haya recibido el pago completo como se establece en la "Letra pequeña" y los posibles aumentos de precios después de que se haya recibido el pago completo debido a impuestos impuestos por el gobierno y Tarifa.

Pasajero 1: _____
 Firma Fecha

Pasajero 2: _____
 Firma Fecha

LA LETRA PEQUEÑA

NO INCLUIDO EN EL PRECIO

- Protección de viaje
- Tasas diversas, como transferencias individuales; pasaportes
- Tarifa de equipaje con la aerolínea, lavandería y almuerzos
- Propinas al guía turístico y al conductor del autobús.
- Visa para ciudadanos no estadounidenses

ALOJAMIENTOS

El precio es por persona en base a ocupación doble. Cuando están disponibles, las habitaciones individuales son más pequeñas que las dobles. Si bien AP intentará igualar a los compañeros de habitación, AP no puede garantizar que haya un compañero de habitación disponible. Se pueden asignar compañeros de habitación hasta 30 días antes de la salida y, si no hay uno disponible o si solicita una habitación individual, se aplican los siguientes cargos: \$1,299 durante el recorrido básico.

DECLARACIÓN ADECUADA PARA VIAJAR

Los pasajeros que se registren para el recorrido aceptan la responsabilidad de gozar de buena salud y poder caminar y viajar en el recorrido. Debido a que muchos de los sitios no son accesibles para personas con discapacidades físicas, aquellos que necesitan oxígeno, sillas de ruedas u otra asistencia ambulatoria encontrarán que el recorrido es extremadamente limitado para sus experiencias. Si tiene preguntas, comuníquese con Adriatic Pilgrimages para obtener más detalles.

INFORMACIÓN DE PASAPORTE, CONFIRMACIÓN DE ITINERARIO Y PROCESO DE CHEQUEO

La información del pasaporte debe enviarse a nuestra oficina a más tardar el 6/20/26. No proporcionar la información de su pasaporte antes de esta fecha puede resultar en cargos por cambios o en la negación del viaje.

Cualquier discrepancia en la información puede ocasionar cargos por cambios, retrasos en la entrega de los documentos de viaje o la negación del viaje. Todos los cargos generados debido a discrepancias serán responsabilidad del pasajero.

AUMENTO DE PRECIOS

Todos los precios indicados en este folleto están sujetos a cambios antes del pago total debido a fluctuaciones monetarias, aumentos de recargo por combustible, aumentos de impuestos y tarifas gubernamentales o circunstancias imprevistas. Además, puede estar sujeto a un aumento de precio después de que se haya recibido el pago completo debido a posibles impuestos y tarifas impuestos por el gobierno.

RUTAS AÉREAS Y ENTRADAS

Para mantener los precios bajos, Adriatic Pilgrimages no garantiza la ruta más directa a su destino final. Una vez "impresos", los boletos de avión no se pueden cambiar o reembolsar a partir de entonces. El transporte aéreo hacia / desde su destino será de clase económica en los transportistas IATA y ARC que utilicen boletos APEX o SUPER APEX no reembolsables y no modificables para grupos de 10 o más que vuelan juntos en todo el itinerario. Si elige partir de una ciudad diferente a la de su grupo o compañero de viaje, o se desvía de su vuelo y / o planes de viaje, y / o está tomando un recorrido previo o posterior, puede volar en uno o varios vuelos programados diferentes. El resto de tu grupo. Si hace sus propios arreglos aéreos, usted es responsable de reservar todos los vuelos necesarios para su viaje, a menos que se especifique lo contrario. Póngase en contacto con el servicio al huésped para obtener más detalles.

VUELOS Y ASIENTOS

Todos los vuelos están sujetos a cambios por parte de las aerolíneas sin previo aviso. Adriatic Pilgrimages no es responsable de dichos cambios o demoras y no reembolsa los gastos derivados de tales demoras. Si está haciendo sus propios arreglos de vuelo a la ciudad de salida, le recomendamos que compre un boleto que se puede cambiar sin grandes penalidades. No hay una selección anticipada de asientos para grupos en la mayoría de las aerolíneas. El check-in temprano es necesario para asegurar asientos con compañeros de viaje y personas con necesidades especiales. Debido a las medidas de seguridad tomadas en los aeropuertos, es recomendable llegar al aeropuerto tres horas antes de la hora de salida. Los asientos están bajo el control exclusivo de las aerolíneas.

TARIFAS ADICIONALES DE AEROLÍNEA

Probablemente incurrirá en tarifas adicionales de equipaje facturado de la aerolínea que no están incluidas en el precio del recorrido. Estas tarifas varían según la aerolínea y quedan a discreción de la aerolínea en cada segmento del itinerario del vuelo. Además, puede incurrir en tarifas opcionales (alimentos, exceso de equipaje, equipaje con sobrepeso, artículos de naturaleza personal, etc.) también. Para obtener más información, visite www.adriaticpilgrimages.com/travelinfo/airlinefees.aspx.

DESVIACIONES

Las desviaciones del programa turístico estándar deben presentarse por escrito y están sujetas a tarifas adicionales de la aerolínea, si corresponde. Los traslados para pasajeros que se desvían no están incluidos.

CAMBIOS DE ITINERARIO

Se ha hecho todo lo posible para garantizar la precisión de este folleto. Si bien verá todos los sitios enumerados en este folleto, el orden de los sitios y / o días y la cantidad de días pueden modificarse para acomodar los cambios en la aerolínea, los horarios de los hoteles y las condiciones locales. Debido a los horarios de las aerolíneas, algunos participantes pueden recibir uno o dos días de ocio adicionales a un costo nominal por día y algunas extensiones pueden no estar disponibles en todas las fechas de salida. Si los cambios de itinerario requieren noches adicionales, se le cobrará \$ 125 por noche; Habitaciones individuales \$ 175 por noche. Las comidas por noches extra no están incluidas.

FECHA DE VALIDEZ

Este folleto es válido hasta Abril 11, 2026. Si la fecha de validez ha pasado, puede encontrar los folletos actuales en www.adriaticpilgrimages.com. Las inscripciones seguirán siendo aceptadas después de la fecha de validez.

INFORMACIÓN DE LANZAMIENTO

El pago del depósito indica el permiso para Adriatic Pilgrimages o sus agentes para grabar la participación y la apariencia del registrante en una cinta de video, cinta de audio, película, fotografía o cualquier otro medio y para usar el nombre, imagen, voz, comentarios, documentación presentada, escrita documentos y / o material biográfico sin restricciones o limitaciones para cualquier publicidad, mercadotecnia, publicidad, propósitos educativos o promocionales, que Adriatic Pilgrimages o sus agentes consideren apropiados, a menos que el solicitante de registro o tutor notifique a Adriatic Pilgrimages por escrito antes de la salida.

Salvo que se indique lo contrario, Adriatic Pilgrimages actúa solo como agente del proveedor relevante en la obtención de hoteles, transporte y otros servicios de viaje y, en ningún caso, Adriatic Pilgrimages será responsable del incumplimiento por parte de dicho proveedor de prestar cualquier servicio de transporte, alojamiento u otro servicio de viaje a se proporcionará en el recorrido. Adriatic Pilgrimages no asume ninguna responsabilidad por lesiones, muerte, daños, pérdidas, robos, accidentes, retrasos o irregularidades que puedan ocurrir por cualquier acto u omisión negligente o intencional de cualquier proveedor de servicios. Adriatic Pilgrimages no posee ni opera ninguno de los proveedores de servicios de su recorrido. Del mismo modo, sin limitar lo anterior, el pasajero acepta eximir de responsabilidad a Adriatic Pilgrimages por cualquier defecto en cualquier vehículo, avión, barco, autobús, automóvil, camioneta u otro vehículo, acto de guerra o insurrección, actividad terrorista, revuelta u otro levantamiento civil, acción militar, huelgas o disturbios laborales o cualquier acto de Dios o por cualquier otro acto de un tercero. La ley de Florida se aplicará a cualquier disputa que surja de / o se refiera a este folleto o su recorrido. Todos y cada uno de los litigios deben presentarse solo en y para los tribunales del condado de Polk, Florida, con exclusión de los litigios en cualquier otro lugar del mundo.



2501 Cherry Ave. Suite 265 | Signal Hill, CA 90755

(310) 548-1152 | (800) 262-1718

www.AdriaticPilgrimages.com

Educational Opportunities Tours is doing business as Adriatic Pilgrimages. State of Florida Seller of Travel Registration No. ST24130. State of California Seller of Travel Registration No. CST2027682-40. 03/03/21